



# KÄRCHER


Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Nederlands	6
Español	7
Português	8
Dansk	9
Norsk	10
Svenska	11
Suomi	12
Ελληνικά	13
Türkçe	14
Русский	15
Magyar	16
Čeština	17
Slovenščina	18
Polski	19
Românește	20
Slovenčina	21
Hrvatski	22
Srpski	23
Български	24
Eesti	25
Latviešu	26
Lietuviškai	27
Українська	28

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

**Produkt:** Hochdruckreiniger  
**Typ:** 1.353-xxx  
**Typ:** HD 10/16 Cage Ex

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Dokumentationsbevollmächtigter:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

### Einschlägige EU-Richtlinien

2000/14/EG  
2006/42/EG (+2009/127/EG)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### In Anlehnung:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG: Anhang V

### Schalleistungspegel dB(A)

Gemessen: 85  
Garantiert: 87

### Nr. der benannten Stelle:

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Kennzeichnung



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag  
und mit Vollmacht der Geschäftsführung.

## EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

**Product:** High pressure cleaner  
**Type:** 1.353-xxx  
**Type:** HD 10/16 Cage Ex

### Relevant EU Directives

2000/14/EC  
2006/42/EC (+2009/127/EC)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Applied harmonized standards

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### With reference to:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Applied conformity evaluation method

2000/14/EC: Appendix V

### Sound power level dB(A)

Measured: 85  
Guaranteed: 87

### ID no. of notified body

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Marking



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Authorised Documentation Representative  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Phone: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## Déclaration UE de conformité

Nous certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur. Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

**Produit:** Nettoyeur haute pression  
**Type:** 1.353-xxx  
**Type:** HD 10/16 Cage Ex

### Directives européennes en vigueur :

2000/14/CE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

### Normes harmonisées appliquées :

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### en se référant à :

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Procédures d'évaluation de la conformité

2000/14/CE: Annexe V

### Niveau de puissance acoustique dB(A)

Mesuré: 85  
Garanti: 87

### N° de l'endroit cité

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Marquage



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Les soussignés agissent sur ordre et sur procuration de la Direction commerciale.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Responsable de la documentation:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Téléphone : +49 7195 14-0  
Télécopieur : +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# Dichiarazione di conformità UE

Con la presente si dichiara che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione, al tipo di costruzione e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive UE. In caso di modifiche apportate alla macchina senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

**Prodotto:** Idropulitrice  
**Modelo:** 1.353-xxx  
**Modelo:** HD 10/16 Cage Ex

## Direttive UE pertinenti

2000/14/CE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

## Norme armonizzate applicate

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

## In aggiunta:

TRGS 727  
DGUV 113-001

## Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE: Allegato V

## Livello di potenza sonora dB(A)

Misurato: 85  
Garantito: 87

## N. del punto indicato

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


## Identificazione



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

I firmatari agiscono su incarico e con la procura dell'amministrazione.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Responsabile della documentazione:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat de hierna vermelde machine door haar ontwerp en bouwwijze en in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de betreffende fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen, zoals vermeld in de desbetreffende EU-richtlijnen. Deze verklaring verliest haar geldigheid wanneer zonder overleg met ons veranderingen aan de machine worden aangebracht.

**Product:** Hogedrukreiniger  
**Type:** 1.353-xxx  
**Type:** HD 10/16 Cage Ex

### **Van toepassing zijnde EU-richtlijnen**

2000/14/EG  
2006/42/EG (+2009/127/EG)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### **Toegepaste geharmoniseerde normen**

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### **Als aanvulling:**

TRGS 727  
DGUV 113-001

### **Toegepaste conformiteitsbeoordelingsprocedure**

2000/14/EG: Bijlage V

### **Geluidsvermogensniveau dB(A)**

Gemeten: 85  
Gegarandeerd: 87

### **Nr. van de benoemde plaats**


0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt  
**Kenmerk**



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de bedrijfsleiding.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Gevolmachtigde voor de documentatie:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# Declaración UE de conformidad

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación cumple, tanto en lo que respecta a su diseño y tipo constructivo como a la versión puesta a la venta por nosotros, las normas básicas de seguridad y sobre la salud que figuran en las directivas comunitarias correspondientes. La presente declaración perderá su validez en caso de que se realicen modificaciones en la máquina sin nuestro consentimiento explícito.

**Producto:** Limpiadora a alta presión  
**Modelo:** 1.353-xxx  
**Modelo:** HD 10/16 Cage Ex

## Directivas comunitarias aplicables

2000/14/CE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

## Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

## De conformidad:

TRGS 727  
DGUV 113-001

## Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Nivel de potencia acústica dB(A)

Medido: 85  
Garantizado: 87

## Nº de la zona nombrada

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt


## Identificación



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Los abajo firmantes actúan con plenos poderes y con la debida autorización de la dirección de la empresa.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Persona autorizada para la documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tele.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# Declaração UE de conformidade

Declaramos que a máquina a seguir designada corresponde às exigências de segurança e de saúde básicas estabelecidas nas Directivas UE por quanto concerne à sua concepção e ao tipo de construção assim como na versão lançada no mercado. Se houver qualquer modificação na máquina sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração perderá a validade.

**Produto:** Lavadora de alta pressão  
**Tipo:** 1.353-xxx  
**Tipo:** HD 10/16 Cage Ex

## Respectivas Directrizes da UE

2000/14/CE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

## Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

## Em apoio:

TRGS 727  
DGUV 113-001

## Processo aplicado de avaliação de conformidade

2000/14/CE: Anexo V

## Nível de potência acústica dB(A)

Medido: 85  
Garantido: 87

## N.º do local designado

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


## Marcação



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Os abaixo assinados têm procuração para agirem e representarem a gerência.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Responsável pela documentação:  
S. Reiser


Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01



# EU-overensstemmelseserklæring

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Hermed erklærer vi, at den nedenfor nævnte maskine i design og konstruktion og i den af os i handlen bragte udgave overholder de gældende grundlæggende sikkerheds- og sundhedskrav i EU-direktiverne. Ved ændringer af maskinen, der foretages uden forudgående aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

**Produkt:** Højtryksrenser  
**Type:** 1.353-xxx  
**Type:** HD 10/16 Cage Ex

Dokumentationsbefuldmægtiget:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tlf.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## Gældende EU-direktiver

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2014/34/EU

## Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 1127-1: 2011

EN 13463-1: 2009

EN 13463-5: 2011

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-11: 2000

## I overensstemmelse med:

TRGS 727

DGUV 113-001

## Anvendte overensstemmelsesvurderingsprocedurer

2000/14/EF: Bilag V

## Lydeffektniveau dB(A)

Målt: 85

Garanteret: 87

## Nr. af det nævnte sted

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt

## Mærke



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Undertegnede agerer på vegne af og med fuldmagt fra ledelsen.

## EU-samsvarserklæring

Vi erklærer hermed at maskinen angitt nedenfor oppfyller de grunnleggende sikkerhets- og helsekravene i de relevante EU-direktivene, med hensyn til både design, konstruksjon og type markedsført av oss. Ved endringer på maskinen som er utført uten vårt samtykke, mister denne erklæringen sin gyldighet.

**Produkt:** Høytrykksvasker  
**Type:** 1.353-xxx  
**Type:** HD 10/16 Cage Ex

### Relevante EU-direktiver

2000/14/EF  
2006/42/EF (+2009/127/EF)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Anvendte overensstemmende normer

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### I henhold til:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Anvendt metode for samsvarsvurdering

2000/14/EF: Vedlegg V

### Lydeffektnivå dB(A)

Målt: 85  
Garantert: 87

### Nr. på nevnte steder

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Merking



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

De undertegnede handler på oppdrag fra, og med fullmakt fra selskapsledelsen.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation


Dokumentasjonsansvarlig:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tlf: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## EU-försäkran om överens- stämmelse

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Härmed försäkras vi att nedanstående be-  
tecknade maskin i ändamål och konstruk-  
tion samt i den av oss levererade versionen  
motsvarar EU-direktivens tillämpliga grund-  
läggande säkerhets- och hälsokrav. Vid  
ändringar på maskinen som inte har god-  
känts av oss blir denna överensstämmelse-  
förklaring ogiltig.

**Produkt:** Högtryckstvätt  
**Typ:** 1.353-xxx  
**Typ:** HD 10/16 Cage Ex

### Tillämpliga EU-direktiv

2000/14/EG  
2006/42/EG (+2009/127/EG)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Tillämpade harmoniserade normer

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### I enlighet med:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Tillämpad metod för överensstämmel- sevärdering

2000/14/EG: Bilaga V

### Ljudeffektsnivå dB(A)

Upmätt: 85  
Garanterad: 87

### Markerad positions nr.

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Märkning



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Undertecknade agerar på order av och  
med fullmakt från företagsledningen.


Dokumentationsbefullmäktigad:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## EY-vaatimustenmukaisuusva- kuutus

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Vakuutamme, että alla mainitut tuotteet vastaavat suunnittelultaan ja rakenteeltaan sekä valmistustavaltaan EU-direktiivien asianomaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia. Jos tuotteeseen/tuotteisiin tehdään muutoksia, joista ei ole sovittu kanssamme, tämä vakuutus ei ole enää voimassa.

**Tuote:** korkeapainepesuri  
**Tyyppi:** 1.353-xxx  
**Tyyppi:** HD 10/16 Cage Ex

Dokumentointivaltuutettu:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Puh.: +49 7195 14-0  
Faksi: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

### Yksiselitteiset EU-direktiivit

2000/14/EY

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2014/30/EU

2014/34/EU

### Sovelletut harmonisoidut standardit

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 1127-1: 2011

EN 13463-1: 2009

EN 13463-5: 2011

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2: 2014

EN 61000-3-11: 2000

### Noudattaen:

TRGS 727

DGUV 113-001

### Sovellettu yhdenmukaisuuden analysointimenetelmä

2000/14/EY: Liite V

### Äänen tehotaso dB(A)

Mitattu: 85

Taattu: 87

### Nimetyt paikan nro

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt

### Merkintä



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johton puolesta ja sen valtuuttamina.

## Δήλωση Συμμόρφωσης των ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το μηχανήμα που χαρακτηρίζεται παρακάτω, με βάση τη σχεδίαση και την κατασκευή του, υπό τη μορφή που διατίθεται στην αγορά, πληροί στις σχετικές βασικές απαιτήσεις ασφαλείας και υγιεινής των οδηγιών της ΕΕ. Η παρούσα δήλωση παύει να ισχύει σε περίπτωση τροποποιήσεων του μηχανήματος χωρίς προηγούμενη συνεννόηση μαζί μας.

**Προϊόν:** Σύστημα καθαρισμού  
υψηλής πίεσης  
**Τύπος:** 1.353-xxx  
**Τύπος:** HD 10/16 Cage Ex

### Σχετικές οδηγίες των ΕΕ

2000/14/ΕΚ  
2006/42/ΕΚ (+2009/127/ΕΚ)  
2014/30/ΕΕ  
2014/34/ΕΕ

### Εφαρμοσθέντα εναρμονισμένα

#### πρότυπα

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

#### Σύμφωνα με:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Εφαρμοσθείσα διαδικασία

#### συμμόρφωσης

2000/14/ΕΚ: Παράρτημα V

#### στάθμη ηχητικής πίεσης dB(A)

Μετρημένη: 85  
Εγγυημένη: 87

### Αρ. κατονομαζόμενης θέσης

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt


### Χαρακτηρισμός



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή του και με εξουσιοδότηση της διεύθυνσης της επιχείρησης.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Υπεύθυνος τεκμηρίωσης:  
S. Reiser

Alfred Karcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Karcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Τηλ.: +49 7195 14-0  
Φαξ: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## AB uygunluk bildirisi

İşbu belge ile aşağıda tanımlanan makinenin konsepti ve tasarımı ve tarafımızdan piyasaya sürülen modeliyle AB yönetmeliklerinin temel teşkil eden ilgili güvenlik ve sağlık yükümlülüklerine uygun olduğunu bildiririz. Onayımız olmadan cihazda herhangi bir değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçerliliğini yitirir.

**Ürün:** Yüksek basınç temizleyicisi  
**Tip:** 1.353-xxx  
**Tip:** HD 10/16 Cage Ex

### İlgili AB yönetmelikleri

2000/14/EG  
2006/42/EG (+2009/127/EG)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Kullanılmış olan uyumlu standartlar

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Destek:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Kullanılan uyumluluk değerlendirme yöntemleri

2000/14/EG: Ek V

### Ses şiddeti dB(A)

Ölçülen: 85  
Garanti edilen: 87

### Belirtilen yerin numarası

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Tanım



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

İmzası bulunanlar, işletme yönetimi adına ve işletme yönetimi tarafından verilen vekaletle dayanarak işlem yapar.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Dokümantasyon yetkilisi:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# Заявление о соответствии EU



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам EU. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

**Продукт** высоконапорный  
моющий прибор  
**Тип:** 1.353-xxx  
**Тип:** HD 10/16 Cage Ex

## Основные директивы EU

2000/14/EC  
2006/42/EC (+2009/127/EC)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

## Примененные гармонизированные нормы

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

## Согласно:

TRGS 727  
DGUV 113-001

## Примененный порядок оценки соответствия

2000/14/EC: Приложение V

## Уровень мощности звука dB(A)

Измерено: 85  
Гарантировано: 87


## Номер ответственного представительства

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

## Маркировка

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

уполномоченный по документации:  
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## EU konformitási nyilatkozat

Ezennel tanúsítjuk, hogy az alábbiakban megnevezett gép tervezése és építési módja alapján az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel az EU irányelvek vonatkozó, alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gép jóváhagyásunk nélkül történő módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti érvényességét. A készülék megfelel az EU-ban és Magyarországon (HU) harmonizált szabványoknak.

**Termék:** Nagynyomású tisztító  
**Típus:** 1.353-xxx  
**Típus:** HD 10/16 Cage Ex

### Vonatkozó európai közösségi

#### irányelvek:

2000/14/EK  
2006/42/EK (+2009/127/EK)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

#### Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

#### Támaszkodva:

TRGS 727  
DGUV 113-001

#### Követett megfelelés megállapítási

##### eljárás:

2000/14/EK: V. függelék

#### Hangteljesítményszint dB(A)

Mért: 85  
Garantált: 87

#### A megnevezett hely száma

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


#### Megjelölés



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Alulírottak az ügyvezetés megbízásából és felhatalmazásával lépnek fel.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

A dokumentációért felelős személy:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01



## EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže označené stroje odpovídají jejich základní koncepci a konstrukčním provedením, stejně jako námi do provozu uvedenými konkrétními provedeními, příslušným zásadním požadavkům o bezpečnosti a ochraně zdraví směrnic EU. Při jakýchkoli na stroji provedených změnách, které nebyly námi odsouhlaseny, pozbývá toto prohlášení svou platnost.

**Výrobek:** Vysokotlaký čistič  
**Typ:** 1.353-xxx  
**Typ:** HD 10/16 Cage Ex

### Příslušné směrnice EU:

2000/14/ES  
2006/42/ES (+2009/127/ES)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Použité harmonizační normy

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Podle:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Použitý postup posuzování shody:

2000/14/ES: Příloha V

### Hladinu akustického dB(A)

Namerenou: 85  
Garantovanou: 87

### číslo příslušného místa


0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Označení



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Osoba zplnomocněná sestavením dokumentace:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

Podepsaní jednájí v pověření a s plnou mocí jednatelství

## Izjava EU o skladnosti

S to izjavo potrjujemo, da spodaj omenjeni stroj zaradi svoje zasnove in načina izdelave ustreza temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam EU-standardov. Ta izjava izgubi svojo veljavnost, če kdo napravo spremeni brez našega soglasja.

**Proizvod:** visokotlačni čistilec  
**Tip:** 1.353-xxx  
**Tip:** HD 10/16 Cage Ex

Pooblaščenec za dokumentacijo:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

### Zadevne EU-direktive:

2000/14/ES  
2006/42/ES (+2009/127/ES)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Uporabljene usklajene norme:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### V zvezi z:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Postopek ocenjevanja skladnosti:

2000/14/ES: Priloga V

### Raven zvočne moči dB(A)

Izmerjeno: 85  
Zajamčeno: 87

### Št. priglašene organa

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Oznaka



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom vodstva podjetja.

  
H. Jenner

CEO

  
S. Reiser

Head of Approbation

## Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że określone poniżej urządzenie odpowiada pod względem koncepcji, konstrukcji oraz wprowadzonej przez nas do handlu wersji obowiązującym wymogom dyrektyw UE dotyczącym wymagań w zakresie bezpieczeństwa i zdrowia. Wszelkie nie uzgodnione z nami modyfikacje urządzenia powodują utratę ważności tego oświadczenia.

**Produkt:** Myjka  
wysokociśnieniowa  
**Typ:** 1.353-xxx  
**Typ:** HD 10/16 Cage Ex

### Obowiązujące dyrektywy UE

2000/14/WE  
2006/42/WE (+2009/127/WE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

### Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### W oparciu o:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE: Załącznik V

### Poziom mocy akustycznej dB(A)

Zmierzony: 85  
Gwarantowany: 87

### Nr wspomnianej placówki


0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Oznaczenie



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Pełnomocnik dokumentacji:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
tel.: +49 7195 14-0  
faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

Z upoważnienia zarządu przedsiębiorstwa.

## Declarație UE de conformitate

Prin prezenta declarăm că aparatul desemnat mai jos corespunde cerințelor fundamentale privind siguranța în exploatare și sănătatea incluse în directivele UE aplicabile, datorită conceptului și a modului de construcție pe care se bazează, în varianta comercializată de noi. În cazul efectuării unei modificări a aparatului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

**Produs:** Aparat de curățare sub presiune  
**Tip:** 1.353-xxx  
**Tip:** HD 10/16 Cage Ex

### Directive UE respectate:

2000/14/CE  
2006/42/CE (+2009/127/CE)  
2014/30/UE  
2014/34/UE

### Norme armonizate utilizate:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Cu referire la:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Procedura de evaluare a conformității:

2000/14/CE: Anexa V

### Nivel de zgomot dB(A)

măsurat: 85  
garantat: 87

### Nr. poziției indicate

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Marcaj



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea conducerii societății.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Însărcinat cu elaborarea documentației:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## EÚ Vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že ďalej označený stroj zodpovedá na základe jeho koncepcie a konštrukcie a takisto vyhotovenia, ktoré sme dodali, príslušným základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia uvedeným v smerniciach EÚ. Pri zmene stroja, ktorá nebola nami odsúhlasená, stráca toto prehlásenie svoju platnosť.

**Výrobok:** Vysokotlakový čistič  
**Typ:** 1.353-xxx  
**Typ:** HD 10/16 Cage Ex

### Príslušné Smernice EÚ:

2000/14/ES  
2006/42/ES (+2009/127/ES)  
2014/30/EÚ  
2014/34/EU

### Uplatňované harmonizované normy:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Podpora:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Uplatňované postupy posudzovania

#### zhody:

2000/14/ES: Príloha V

### Úroveň akustického výkonu dB(A)

Nameraná: 85  
Zaručovaná: 87

### Č. uvedeného miesta


0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Označenie



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

Podpísaný jednájú v poverení a s plnou mocou jednatel'stva.

## EU izjava o usklađenosti

Izjavljujemo da navedeni uređaj u svojoj zamisli i konstrukciji te kod nas korištenoj izvedbi odgovara osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima u skladu s niže navedenim direktivama Europske Zajednice. Ova izjava gubi valjanost u slučaju izmjene stroja koja nisu ugovorene s nama.

**Proizvod:** Visokotlačni čistač  
**Tip:** 1.353-xxx  
**Tip:** HD 10/16 Cage Ex

### Odgovarajuće smjernice EU:

2000/14/EZ  
2006/42/EZ (+2009/127/EZ)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Primijenjene usklađene norme:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Sukladno s:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Primijenjeni postupak ocjenjivanja

#### suglasja:

2000/14/EZ: pravitak V

### Razina jačine zvuka dB(A)

Izmjerena: 85  
Zajamčena: 87

### br. imenovanog mjesta

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

### Oznaka



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Potpisnici rade po nalogu i s ovlaštenjem posloводства.

H. Jenner  
CEO

S. Reiser  
Head of Approbation

Opunomoćeni za izradu dokumentacije:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faks:+49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## Izjava o usklađenosti sa propisima EU

Ovim izjavljujemo da ovde opisana mašina po svojoj koncepciji i načinu izrade, sa svim njenim modelima koje smo izneli na tržište, odgovara osnovnim zahtevima dole navedenih propisa Evropske Zajednice o sigurnosti i zdravstvenoj zaštiti. Ova izjava prestaje da važi ako se bez naše saglasnosti na mašini izvedu bilo kakve promene.

**Proizvod:** Uređaj za čišćenje pod visokim pritiskom  
**Tip:** 1.353-xxx  
**Tip:** HD 10/16 Cage Ex

### Odgovarajuće EU-direktive:

2000/14/EZ  
2006/42/EZ (+2009/127/EZ)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

### Primenjene usklađene norme:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### U skladu sa:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti:

2000/14/EZ: Prilog V

### Nivo jačine zvuka dB(A)

Izmerena: 85  
Zagarantovana: 87

### br. imenovanog mesta

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Oznaka



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Potpisnici rade po nalogu i sa ovlašćenjem posloводства.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Opunomoćeni za izradu dokumentacije:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# ЕС Декларация за съответствие

С настоящото декларираме, че цитираната по-долу машина съответства по концепция и конструкция, както и по начин на производство, прилаган от нас, на съответните основни изисквания за техническа безопасност и безвредност на Директивите на ЕС. При промени на машината, които не са съгласувани с нас, настоящата декларация губи валидност.

**Продукт:** Парочистачка/  
пароструйка за  
работа под налягане  
1.353-xxx  
**Тип:** HD 10/16 Cage Ex

**Намиращи приложение Директиви на ЕС:**

2000/14/ЕО  
2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)  
2014/30/ЕС  
2014/34/ЕС

**Намерили приложение хармонизирани стандарти:**

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

**Основаващо се на:**

TRGS 727  
DGUV 113-001

**Приложен метод за оценка на съответствието:**

2000/14/ЕО: Приложение V  
**ниво на шум dB(A)**

Измерено: 85

Гарантирано: 87

**№ на посоченото място**

0123

TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt

**Обозначение**



II 2 G с IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Подписалите действат по възложение и като пълномощници на управителното тяло.

H. Jenner  
CEO

S. Reiser  
Head of Approbation

пълномощник по документацията:  
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01



## ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool kirjeldatud seade vastab meie poolt turule toodud mudelina oma kontseptsioonilt ja konstruktsioonilt EL direktiivide asjakohastele põhilistele ohutus- ja tervisekaitseõhetele. Meiega kooskõlastamata muudatuste tegemise korral seadme juures kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

**Toode:** Kõrgsurvepesur  
**Tüüp:** 1.353-xxx  
**Tüüp:** HD 10/16 Cage Ex

### Asjakohased EL direktiivid:

2000/14/EÜ  
2006/42/EU (+2009/127/EU)  
2014/30/EL  
2014/34/EL

### Kohaldatud ühtlustatud standardid:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Tuginedes:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Järgitud vastavushindamise

#### protseduur:

2000/14/EÜ: Lisa V

### Helivõimsuse tase dB(A)

Mõõdetud: 85  
Garanteeritud: 87

### nimetatud koha nr.

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt


### Tähistus



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Allakirjutanud toimivad juhatuse korraldusel ja volitusel.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

dokumentatsiooni eest vastutav isik:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel: +49 7195 14-0  
Faks: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## ES Atbilstības deklarācija

Ar šo mēs paziņojam, ka turpmāk minētā iekārta, pamatojoties uz tās konstrukciju un izgatavošanas veidu, kā arī mūsu apgrozībā laistajā izpildījumā atbilst ES direktīvu attiecīgajām galvenajām drošības un veselības aizsardzības prasībām. Iekārtā izdarot ar mums nesaskaņotas izmaiņas, šis paziņojums zaudē savu spēku.

**Produkts:** Augstspiediena  
tīrīšanas aparāts  
**Tips:** 1.353-xxx  
**Tips:** HD 10/16 Cage Ex

### Attiecīgās ES direktīvas:

2000/14/EK  
2006/42/EK (+2009/127/EK)  
2014/30/ES  
2014/34/ES

### Piemērotās harmonizētās normas:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Saskaņā ar:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Atbilstības novertešanas procedūra:

2000/14/EK: V pielikums

### Skanas intensitātes līmenis dB(A)

Izmērītais: 85  
Garantētais: 87

### Nosauktās vietas numurs

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Simbols



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Apakšā parakstījušās personas rīkojas uzņēmuma vadības uzdevumā un pēc tās pilnvarojuma.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Par dokumentāciju sastādīšanu atbildīgā persona:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tālr.: +49 7195 14-0  
Fakss: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

## ES atitikties deklaracija

Šiuo pareiškime, kad toliau aprašyto aparato brėžiniai ir konstrukcija bei mūsų į rinką išleistas modelis atitinka pagrindinius ES direktyvų saugumo ir sveikatos apsaugos reikalavimus. Jei mašinos modelis keičiamas su mumis nepasitarus, ši deklaracija nebegalioja.

**Gaminys:** Aukšto slėgio valymo mašina  
**Tipas:** 1.353-xxx  
**Tipas:** HD 10/16 Cage Ex

### Specialios ES direktyvos:

2000/14/EB  
2006/42/EB (+2009/127/EB)  
2014/30/ES  
2014/34/ES

### Taikomi darnieji standartai:

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

### Remiantis:

TRGS 727  
DGUV 113-001

### Taikyta atitikties vertinimo procedūra:

2000/14/EB: V priedas

### Garso galios lygis dB(A)

Išmatuotas: 85  
Garantuotas: 87

### nurodytos vietos Nr.

0123  
TÜV Product Service GmbH  
Gottlieb Daimler- Str. 7  
70794 Filderstadt


### Žymėjimas



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Pasirašantys asmenys yra įgalioti parduotuvės vadovybės.

  
H. Jenner  
CEO

  
S. Reiser  
Head of Approbation

Dokumentaciją tvarkyti įgaliotas asmuo:  
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Faksas: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01

# Заява при відповідність Європейського співтовариства



II 2 G c IIC T3 +5°C<Ta<+40°C

Цим ми повідомляємо, що нижче зазначена машина на основі своєї конструкції та конструктивного виконання, а також у випущеної у продаж моделі, відповідає спеціальним основним вимогам щодо безпеки та захисту здоров'я представлених нижче директив ЄС. У випадку неузгодженої з нами зміни машини ця заява втрачає свою силу.

**Продукт:** Очищувач високого тиску  
**Тип:** 1.353-xxx  
**Тип:** HD 10/16 Cage Ex

**Відповідна директива ЄС**  
2000/14/ЄС  
2006/42/ЄС (+2009/127/ЄС)  
2014/30/EU  
2014/34/EU

## Прикладні гармонізуючі норми

EN 60335-1  
EN 60335-2-79  
EN 1127-1: 2011  
EN 13463-1: 2009  
EN 13463-5: 2011  
EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011  
EN 55014-2: 2015  
EN 61000-3-2: 2014  
EN 61000-3-11: 2000

## Згідно:

TRGS 727  
DGUV 113-001

## Застосований метод оцінки

### відповідності

2000/14/ЄС: Доповнення V

### Рівень потужності dB(A)

Вимірний: 85

Гарантований: 87

### Номер відповідального

### представництва

0123

TÜV Product Service GmbH

Gottlieb Daimler- Str. 7

70794 Filderstadt

### Маркування

Ті, хто підписалися діють за запитом та дорученням керівництва.

H. Jenner  
CEO

S. Reiser  
Head of Approbation

уповноважений по документації:  
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG  
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40  
71364 Winnenden (Germany)  
Тел.: +49 7195 14-0  
Факс: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2016/11/01